

Brugsanvisning



Streamer Pro
1.3A

ConnectLine

Made for
iPhone | iPad | iPod

oticon
life-changing technology

Introduktion

Denne brugsanvisning beskriver, hvordan du bruger og vedligeholder din nye Streamer Pro. Læs brugsanvisningen grundigt, inklusive afsnittet om advarsler. Dette vil hjælpe dig med at få mest mulig gavn af din nye Streamer Pro.

Kontakt din hørespecialist, hvis du har yderligere spørgsmål om brugen af din Streamer.

For at gøre det lettere for dig indeholder denne brugsanvisning navigationslinjen nedenfor, så du nemt kan navigere gennem de forskellige afsnit.

| **Om** | [Opstart](#) | [Håndtering](#) | [Funktioner](#) | [Advarsler](#) | [Øvrigt](#) |

Tilsigtet brug

Tilsigtet brug	Streamer Pro er beregnet til brugere af trådløse Oticon høreapparater. Produktet er beregnet til brug sammen med den givne høreløsning. Streamer Pro er en kommunikationsgrænseflade mellem høreapparatet og andre enheder som fx mobiltelefoner. Streamer Pro kan forbindes til et udvalg af eksterne (ekstra) enheder, så høreapparatbrugere bedre kan høre et tv eller kommunikere via Bluetooth-aktiverede mobiltelefoner osv. Streamer Pro kan også bruges som en fjernbetjening, der sætter dig i stand til at justere høreapparatets lydstyrke og skifte program i høreapparatet.
Indikationer for brug	Ingen indikationer for brug.
Tilsluttede brugere	Voksne og børn ældre end 36 måneder.
Brugsmiljø	Indendørs/udendørs.
Kontraindikationer	Brugere af aktive implantater skal være ekstra opmærksomme, når de bruger enheden. Find mere information i afsnittet, Advarsler.
Kliniske fordele	Se høreapparatets kliniske fordele.

Indhold

Om	
Pakkens indhold	6
Tilbehør og reservedele	8
Oversigt over Streameren	11
Opstart	
Brug Streameren med en halsslynge	12
Brug Streameren uden en halsslynge	14
TÆND og SLUK for Streameren	16
Fjernbetjening af høreapparaterne	18
Parring af Streameren	20
Opladning af Streameren	22
Håndtering	
Indikator for lavt batteriniveau	24
Slet parring	28
Rengøring og vedligeholdelse	31

Funktioner	
Primære funktioner	32
Mobiltelefon	33
ConnectLine telefonløsning	40
ConnectLine mikrofonløsning	42
ConnectLine tv-løsning	44
ConnectLine App	46
Sekundære funktioner	47
Musik eller lyd - kabel	48
Headset - kabel	50
Musik eller lyd - trådløst	52
Headset - trådløst	54
Telespole (indbygget)	56
FM-modtager (valgmulighed)	58
Advarsler	
Advarsler	60
Øvrigt	
Brugsbetingelser	64
International garanti	65
Garantibevis	66
Teknisk information	67

Pakkens indhold

Pakken indeholder følgende:



Streamer Pro
1.3A



Halsslynge, medium



Halsslynge, lang

Denne folder (Brugsanvisning)



Æske 1



Oplader

Strømforsyningen vil variere fra land til land

Æske 2

Usb-kabel
(til opladning)



3,5 mm minijack
stereokabel til
mp3 eller musik

3,5 mm headset
splitterkabel til
brug sammen
med pc'er



Æske 3



Beskyttelsescover

Tilbehør og reservedele

Beskyttelsescovers

Ekstra beskyttelsescovers, mørke- og lysegrå, kan fås hos din hørespecialist.



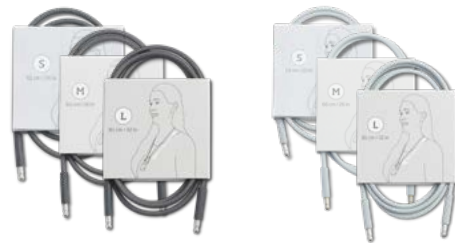
Beskyttelsescovers - én knap

Et beskyttelsescover, mørke- eller lysegråt, med forhøjet knap, som gør det nemmere at betjene den "blindt", kan fås hos din hørespecialist.



Ekstra halsslynger

Ekstra halsslynger, sorte eller hvide, kan fås i tre størrelser: Kort (51 cm), medium (66 cm) og lang (81 cm) hos din hørespecialist.



Bælteclips

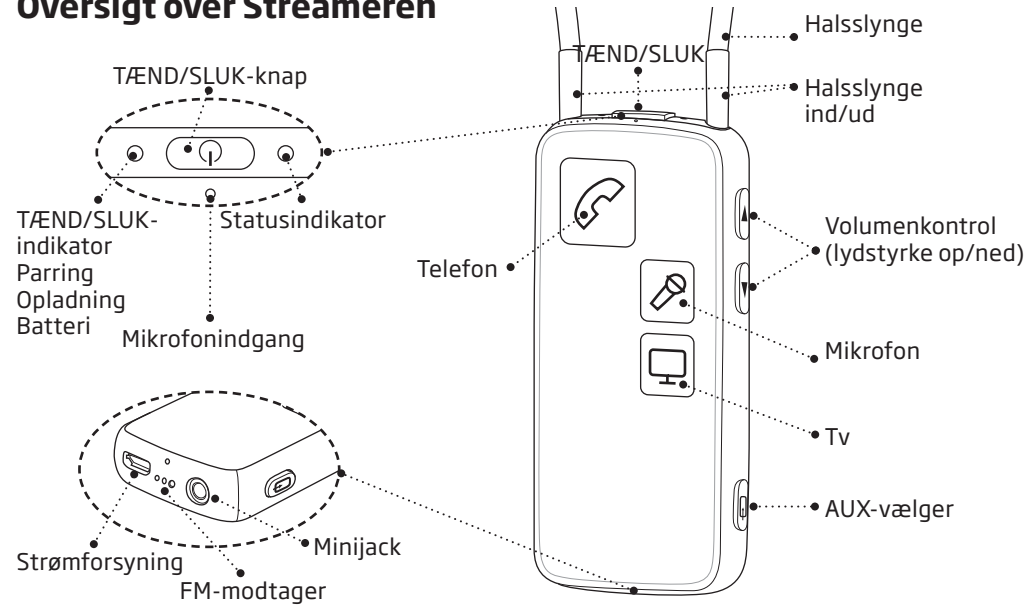
En bælteclips, sort eller hvid, kan fås hos din hørespecialist.



VIGTIGT

Se brugsanvisningen til dine høreapparater for oplysninger om netop din høreløsnings funktioner.

Overview over Streameren



Brug Streameren med en halsslynge

Halsslyngen er en integreret del af Streamerens elektroniske system. Den bruges som en antenne til at sende lyd til dine høreapparater.

For at opnå den bedst mulige lyd og længst mulige streaming-tid, bør Streameren altid bæres med en af de medfølgende halsslynger. Streameren leveres med to halsslynger, en lang og en medium.

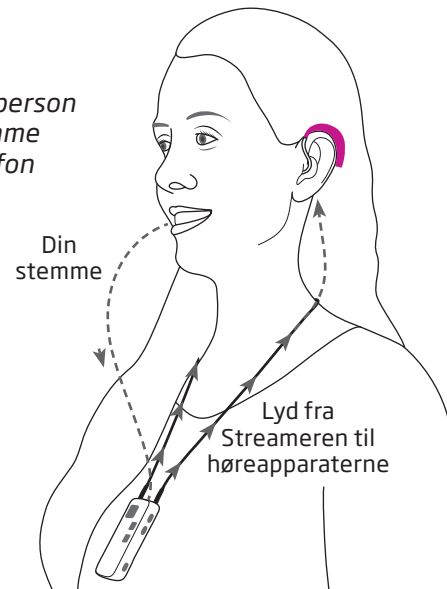
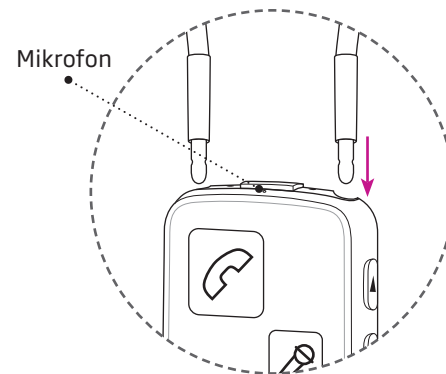
VIGTIGT

Vær forsigtig, når du bruger halsslyngen. For at undgå kvælning vil halsslyngen automatisk åbne sig, hvis den bliver fanget i noget. Halsslyngen må ikke forkortes eller ændres på nogen måde ved fx at binde en knude på den for at forkorte den. Hvis halsslyngen knækker, kan den ikke repareres og skal straks udskiftes. Kontakt din hørespecialist for at få en ny.

Isæt halsslyngen

Halsslyngen klikkes ind i hullerne øverst på Streameren.

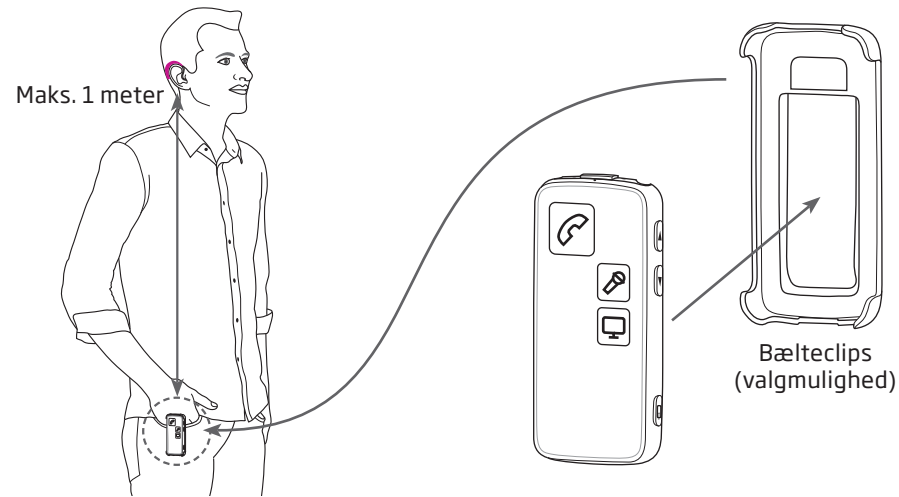
Vær opmærksom på, at når du taler med en person via Streameren, så er det vigtigt, at din stemme kan blive opfanget af den indbyggede mikrofon øverst.



Brug Streameren uden en halsslynge

Når du bruger Streameren uden en halsslynge, skal afstanden til høreapparatet være mindre end én meter. Du kan også opleve udfald i lyden, hvilket er grunden til, at vi anbefaler brug af halsslynge.

Når du bruger Streameren uden en halsslynge, vil der blive brugt mere strøm, og som følge heraf reduceres den maksimale streaming-tid til 5 timer på en fuld opladning.



TÆND og SLUK for Streameren

Tænd

Tryk på TÆND/SLUK-knappen øverst på Streameren i 2 sekunder, indtil alle lys foran og øverst blinker for at angive, at den er tændt.

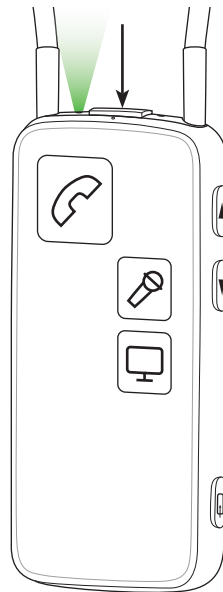
Slip TÆND/SLUK-knappen. Strømindikatoren øverst på Streameren skal nu skifte til grøn.

Hvis Streameren ikke kan tændes, skal du tjekke, om den er opladet.

Du kan se Streamerens status ved at trykke kort på TÆND/SLUK-knappen.

Sluk

Tryk på TÆND/SLUK-knappen øverst på Streameren i ca. 2 sekunder, indtil den grønne strømindikator slukkes.



Status	Forsiden	Beskrivelse
 	  	Streamerens er slukket.
 	  	Når du har trykket på TÆND/SLUK-knappen i 2 sekunder, vil alle lys være tændt i nogle sekunder for at angive, at Streameren nu er tændt.
 	  	Streamerens er nu tændt og klar til brug.

Fjernbetjening af høreapparaterne

Lydstyrke op/ned

Et kort tryk på enten lydstyrke op eller ned vil justere lydstyrken i høreapparaterne. Du vil høre små bekræftende "tik" i høreapparaterne.

Sådan skifter du program i høreapparaterne

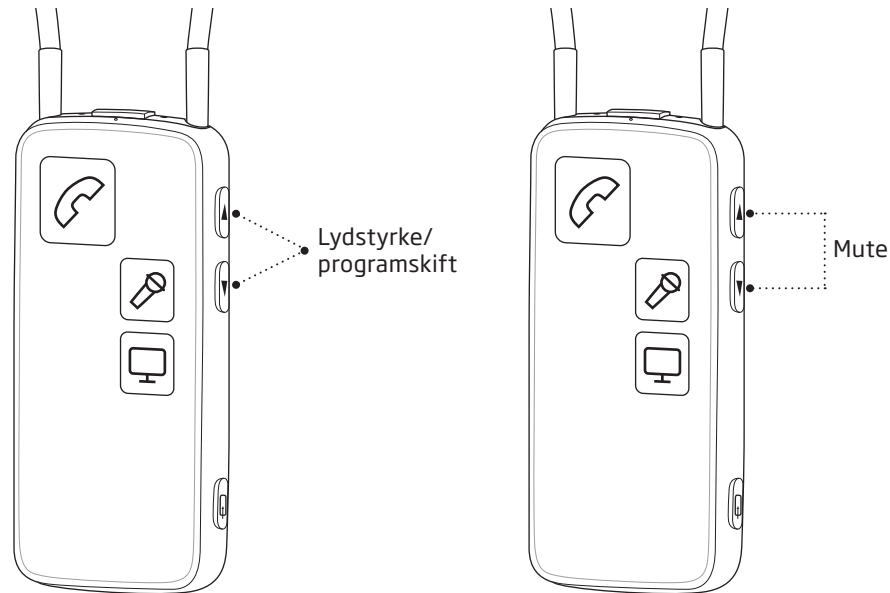
Du kan skifte program op eller ned ved at holde lydstyrke op eller ned trykket ned i mere end ét sekund. Programskift angives med en lyd i høreapparaterne.

Sådan slås lyden fra (mute) i høreapparaterne

Du kan mute (slå lyden fra) høreapparaterne ved at trykke på lydstyrke op OG ned samtidig i 1 sekund.

VIGTIGT

Mute-funktionen findes kun på de seneste høreapparater fra Oticon. Kontakt din hørespecialist for yderligere information. Selv når Streameren er slukket, vil høreapparaternes fjernbetjeningsfunktion stadig fungere.

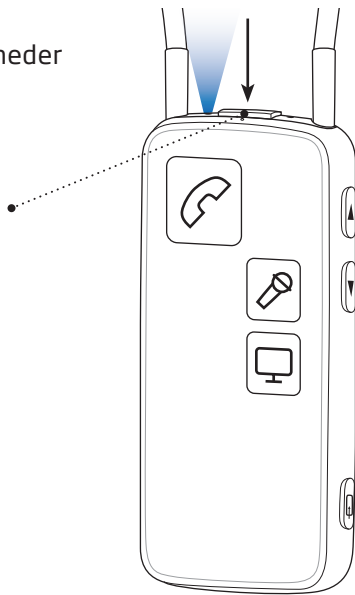


Parring af Streameren

Før Streameren kan bruges sammen med andre enheder - som mobiltelefoner - skal de to enheder parres.

1. Sæt Streameren i parringstilstand.

Hold TÆND/SLUK-knappen inde i ca. 5 sekunder, indtil indikatoren blinker blå.



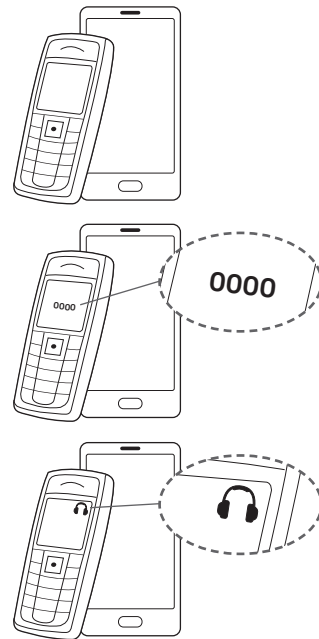
2. Sæt den anden enhed (fx mobilen) i parringstilstand.

Denne funktion findes typisk i mobiltelefonens indstillinger. Vi anbefaler dig til at læse mobiltelefonens brugsanvisning, fx under parring.

3. Den anden enhed (mobiltelefon) vil ofte anmode om en pinkode.

Pinkoden til Streameren er 0 0 0 0 (fire nuller).

4. Når først de er parret, vil mobiltelefonen typisk vise et headset-ikon. På samme tid vil Streamerens parringsindikator lyse konstant blå.



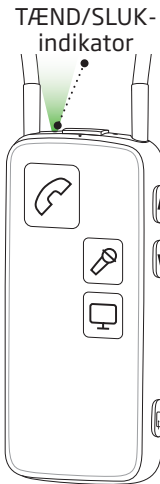
Opladning af Streameren

Streamereren bruger et genopladeligt batteri. Vi anbefaler, at du oplader Streameren én gang daglig for at opnå den bedste ydelse.

Sæt kablet fra den vedlagte oplader i mikro-usb-stikket i bunden af Streameren **(A)**. Husk at sætte opladeren i en stikkontakt.

Når Streameren er tændt, angives opladning med en blinkende, grøn indikator øverst. Når den er fuldt opladet, vil indikatoren lyse konstant grøn.

Når Streameren er slukket, angives opladning med en blinkende, grøn indikator øverst. Når den er fuldt opladet, slukkes indikatoren.



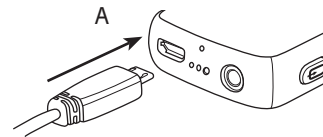
VIGTIGT

Ved opladning af Streameren skal du bruge den medfølgende originale strømforsyning 5,0 V / 1 A, CE- og sikkerhedsmærket.



Status	Forsiden	Beskrivelse
 		Opladning - når den er slukket - statusindikatoren blinker grøn.
 		Opladning - når den er tændt (eller i brug) - statusindikatoren skifter mellem kraftigt og svagt grønt lys.

 Blinker  Lyser svagere

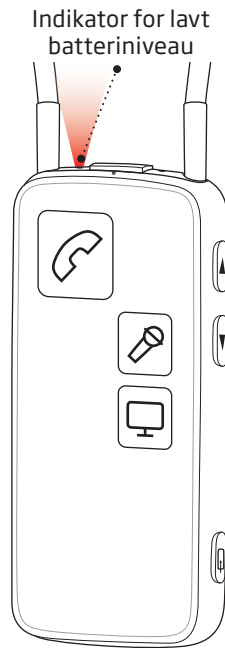


VIGTIGT

Under opladning skal ladeindikatoren (samme som TÆND/SLUK-indikator) lyse som beskrevet i denne brugsanvisning. Hvis ladeindikatoren ikke lyser som beskrevet, skal enheden frakobles opladeren, og du skal kontakte din hørespecialist.

Indikator for lavt batteriniveau

Streamereren vil vise lavt batteriniveau (ca. 20 minutters kapacitet tilbage) med et konstant, rødt lys, og meget lavt batteriniveau (ca. 5 minutters kapacitet tilbage) med et blinkende, rødt lys.



Status	Forsiden	Beskrivelse
 		Lavt batteriniveau - 20 minutters kapacitet tilbage, når der streames til høreapparaterne.
 		Meget lavt batteriniveau - 5 minutters kapacitet tilbage, når der streames til høreapparaterne.

 Konstant  Lyser svagere

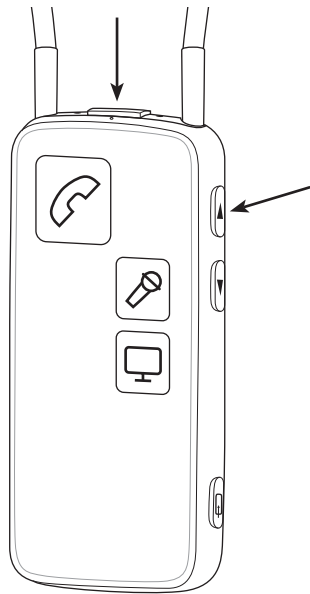
VIGTIGT

Batteriet bør ikke bruges helt op. Hvis batteriet holdes fuldt opladet, vil det forlænge batterikapaciteten. Batteriet kan ikke udskiftes af brugeren.

Batterikapacitet og opladningstid	
Batterikapacitet, når der bruges halsslynge	Op til 10 timer typisk daglig brug: 2 timer telefon, 6 timer tv og 2 timer standby.
Batterikapacitet, når der ikke bruges halsslynge	Op til 5 timers typisk daglig brug: 1 time telefon, 3 timer tv og 1 time standby.
Batteriopladningstid	2 timer for en fuld opladning, når den medfølgende strømforsyning bruges.
Fjernbetjening	Hvis Streameren er slukket, vil fjernbetjening af høreapparatet fungere i op til 6 måneder på en fuld opladning.
Forventet batterilevetid	Streamerens batteri vil holde i mere end 2 år, hvis det oplades helt én gang om dagen.

Slet parring

Hvis du har problemer med parring, kan du slette alle parringer ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen og lydstyrke op-knappen samtidig i 3 sekunder.



Status	Forsiden	Beskrivelse
 		Streameren er i parringstilstand.
 		Parring er afsluttet.
 		Streameren er tændt.

 Konstant  Blinker

Statisk elektricitet

Hvis Streameren udsættes for elektrostatisk afledning, dvs. statisk elektricitet, kan det standse streaming. Streameren vil som standard genstarte, og du kan så genoptage streaming.

Der henvises til afsnittet Funktioner i denne brugsanvisning for detaljeret information om, hvordan du opretter specifikke streaming-forbindelser.

Rengøring og vedligeholdelse

Streameren er en forseglet enhed, der kun kræver et minimum af vedligeholdelse. Al snavs, fugt eller fedtstof skal aftørres med en blød, fugtig klud. Det anbefales at rengøre Streameren regelmæssigt. Mikrofonindgangen og stikkene for lydinput, halsslynge samt oplader skal holdes fri for snavs.

VIGTIGT

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre Streameren. Streameren og halsslyngen må aldrig vaskes eller nedsænkes i vand eller andre væsker.

Primære funktioner

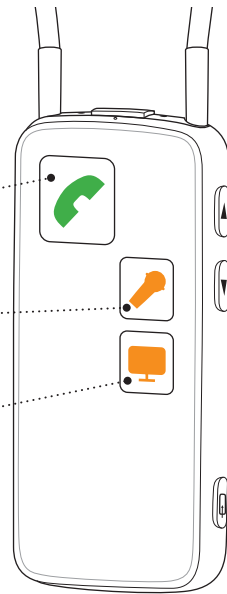
Streamerens er designet til at give dig den bedst mulige, daglige brug i følgende situationer:

1. Brug af en mobiltelefon via Bluetooth*.

Brug af ConnectLine telefonløsning (sælges separat) med en analog fastnettelefon*.

2. Brug af ConnectLine partnermikrofon (sælges separat), for at forbedre dine muligheder for at høre den valgte taler på afstand eller i situationer med meget støj.

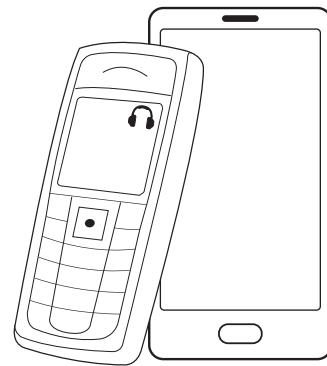
3. Brug af ConnectLines tv-løsning (sælges separat) til trådløs overførsel af tv-lyd til dine høreapparater*.



* Hvilket i realiteten gør, at Streameren og høreapparaterne fungerer som et trådløst headset.

Mobiltelefon

For at kunne modtage eller foretage opkald, mens du bruger Streameren, skal du sørge for, at Streameren og mobiltelefonen er blevet parret, er tændte og inden for rækkevidde (10 meter). Din mobiltelefon vil ofte angive, at den er forbundet til Streameren med et lille headset-ikon.



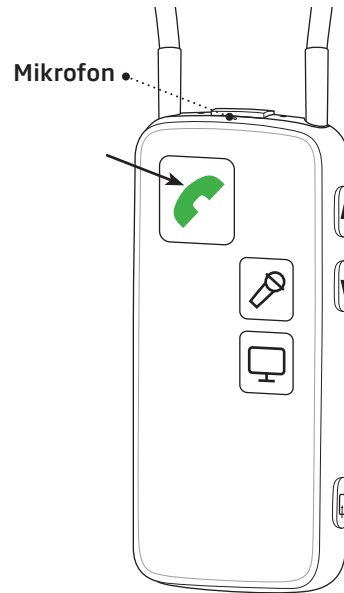
Sådan besvarer du opkald

Sørg for, at du kan tale ind i Streamerens mikrofon.

Når din mobiltelefon ringer, hører du også en ringetone i dine høreapparater. Samtidig vil telefonknappen på Streameren og statusindikatoren blinke grønt.

Tryk kort på telefonknappen på Streameren for at besvare opkaldet. Du vil høre et lille bekræftende bip i dine høreapparater. Telefonknappen og statusindikatoren vil nu lyse konstant grønt.

For at afslutte opkaldet skal du blot trykke kort på telefonknappen på Streameren.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren tændt og klar.
  		Telefonindikatoren og statusindikatoren øverst blinker grønt. Du vil høre en lyd for indkommende opkald i dine høreapparater.
  		Når opkaldet forbindes, kan du høre et bip, der bekræfter, at opkaldet er blevet besvaret. Du kan nu lytte til og tale med den anden person.

 Konstant  Blinker

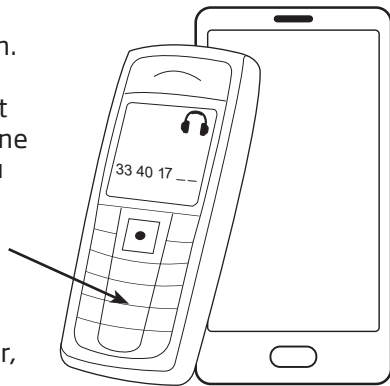
Sådan foretager du et opkald

Sørg for, at du kan tale ind i Streamerens mikrofon.

For at kunne foretage et opkald behøver du kun at betjene mobiltelefonen. Du behøver ikke at betjene Streameren. Du skal blot taste nummeret, som du plejer, for at foretage et opkald, hvorpå opkaldet automatisk forbindes til Streameren.

Telefonknappen på Streameren og status-indikatoren øverst lyser grønt, og du vil høre et bekræftende bip i dine høreapparater, der angiver, at opkaldet nu er forbundet via Streameren og høreapparaterne.

Du afslutter opkaldet ved blot at trykke kort på knappen til at afslutte opkaldet på telefonen eller på telefonknappen på Streameren.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Når opkaldet forbindes, kan du høre et bip, der bekræfter, at opkaldet er blevet besvaret. Du kan nu lytte til og tale med den anden person.

 Konstant  Blinker

Individuel tilpasning af mobiltelefonens funktioner

Din hørespecialist kan aktivere eller deaktivere følgende mobiltelefonfunktioner.

Afvis opkald - slået til som standard

Et indkommende opkald kan afvises ved kort at trykke på lydstyrke ned-knappen på Streameren.

Stemmeopkald - slået til som standard

Hvis du trykker kort på telefonknappen, aktiveres stemmeopkald (hvis det understøttes af mobiltelefonen, og du ikke er inden for rækkevidde af en ConnectLine telefonadapter).

Genopkald - slået til som standard

Hvis du holder telefonknappen inde, aktiveres genopkald (hvis det understøttes af mobiltelefonen).

Viderestil opkald - slået til som standard

Hvis du holder telefonknappen inde, stilles opkaldet videre til mobiltelefonen.

Alle knapper foran besvarer opkald - slået til som standard

Hvis funktionen er slået fra, vil kun telefonknappen på Streameren besvare opkald.

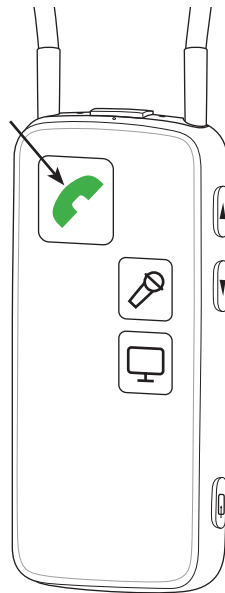
Aktivering af indkommende (A2DP) forbindelser - slået fra som standard

Hvis funktionen er slået til kan andre enheder fx iPods, computere og mobiltelefoner aktivere lyd-streaming som bl.a. indkommende tekstvarslinger eller musik, der startes fra en parret og forbundet mobiltelefon.

ConnectLine telefonløsning

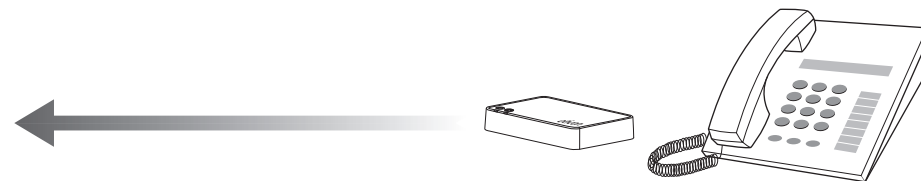
Streameren kan også bruges sammen med en almindelig, analog fastnettelefon ved at bruge en ConnectLine Phone Adapter, der kan fås som separat tilbehør.

For oplysninger om, hvordan du skal bruge en ConnectLine telefonløsning henvises til brugsanvisningen, der følger med ConnectLine Phone Adapter.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Streameren er forbundet - du kan lytte til og tale med den anden person.

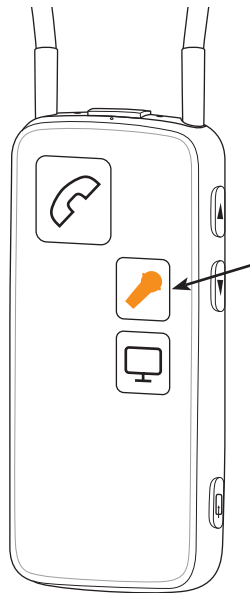
 Konstant



ConnectLine mikrofonløsning

Der kan fås en ConnectLine Microphone som separat tilbehør. Tale fra personen, der bærer mikrofonen overføres via Streameren til personen, der bærer Oticon høreapparater.

For oplysninger om hvordan du bruger en ConnectLine mikrofonløsning henvises til brugsanvisningen, der følger med ConnectLine Microphone.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Når den er forbundet til mikrofonen, vil du høre lyden fra mikrofonen i dine høreapparater.

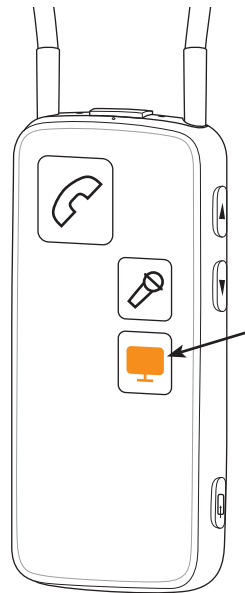
  Konstant



ConnectLine tv-løsning

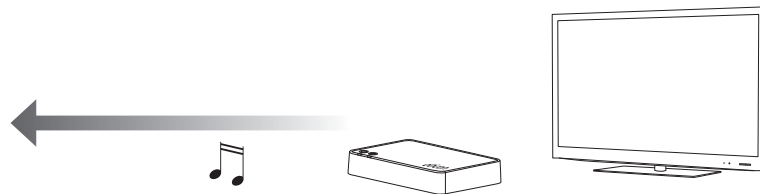
Som separat tilbehør kan du få en ConnectLine TV Adapter, der sender lyden fra et tv til dine Oticon høreapparater via Streameren.

For oplysninger om, hvordan du skal bruge en ConnectLine tv-løsning henvises til brugsanvisningen, der følger med ConnectLine TV Adapter.



Status	Forsiden	
  		Streameren er tændt og klar.
  		Forbindelse til et fjernsyn.
  		Streameren er forbundet - lyd fra fjernsynet i høreapparaterne.

  Konstant   Blinker



ConnectLine App

Appen til iPhone®, iPad®, iPod touch® og Android™-enheder byder på en intuitiv og diskret måde at betjene høreapparaterne og ConnectLine-systemet på. Den tilbyder også mulighed for at tilpasse funktionerne i ConnectLine-systemet.

Appen fås i App Store® og Google Play™.



Find information om kompatibilitet på
www.oticon.dk/compatibility

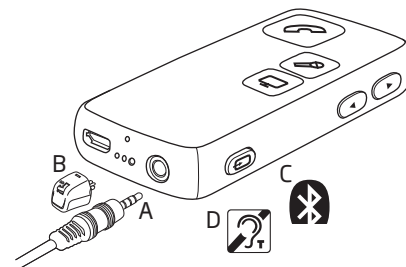
Brug af Made for Apple-emblemet betyder, at et tilbehør er designet specifikt til at kunne sluttes til de Apple-produkter, som er angivet i emblemet, og at det er certificeret af udvikleren, så det overholder Apples standarder for ydeevne. Apple er ikke ansvarlig for funktionaliteten af denne enhed eller dens overensstemmelse med sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Apple, Apple-logoet, iPhone, iPad og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er ligeledes et varemærke tilhørende Apple Inc. Google Play, Android og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google LLC. Bemærk, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydeevne.



Sekundære funktioner

Streamerens kan bruges sammen med en bred vifte standardenheder som bl.a. mp3-afspillere, computere osv.

Følgende prioritering gælder:

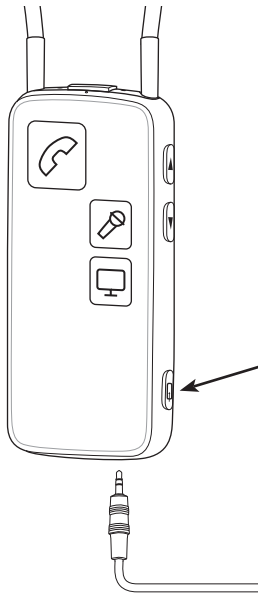


A	Prioritet 1	Minijack ind/ud (hvis forbundet)	Tryk kort på AUX-vælgeren
B	Prioritet 2	FM (hvis forbundet)	Tryk kort på AUX-vælgeren
C	Prioritet 3	Trådløs Bluetooth (indbygget)	Tryk kort på AUX-vælgeren
D	Prioritet 4	Telespole (indbygget)	Hold AUX-vælgeren inde i 2 sekunder

Musik eller lyd - kabel

Ved at isætte og tilslutte det medfølgende minijack-kabel kan du lytte til musik eller anden lyd fra en lang række enheder.

Du kan lytte til lyd fra din enhed ved at trykke kort på AUX-vælgeren. Når kablet er sat i, starter streaming automatisk.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Du vil høre et bekræftende bip i efterfulgt af lyden fra enheden.

  Konstant

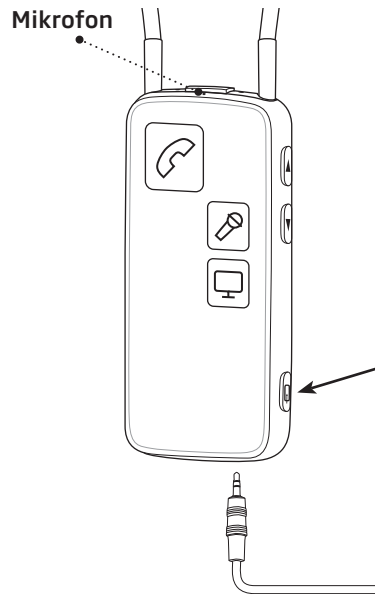


Headset - kabel

Sørg for, at du kan tale ind i Streamerens mikrofon.

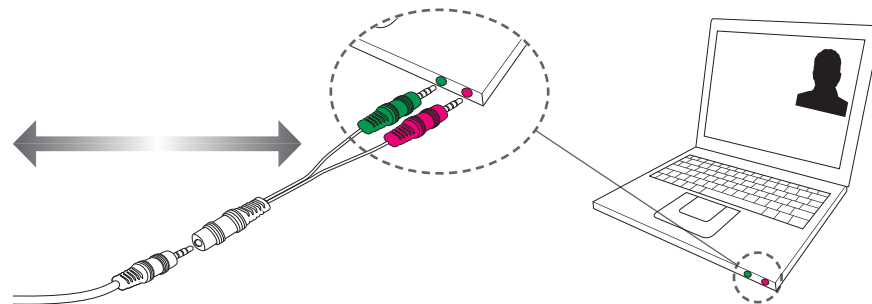
Ved at isætte og tilslutte det medfølgende minijack-kabel og det medfølgende headset splitter-kabel, kan du bruge Streameren som headset sammen med din computer.

Du kan bruge headset-funktionen ved blot at trykke kort på AUX-vælgeren.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Du vil høre et bekræftelsesbip - du kan nu lytte til og tale med den anden person.

  Konstant



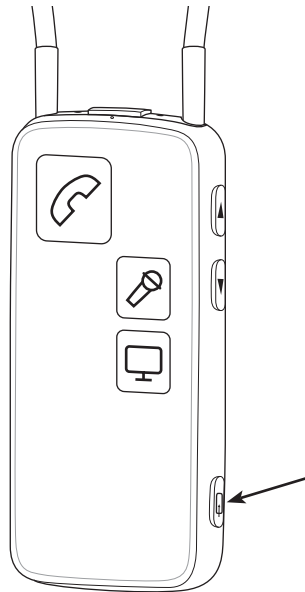
Musik eller lyd - trådløst

Du kan høre musik og lyd trådløst fx fra en mp3-afspiller eller en computer med indbygget Bluetooth ved at sørge for, at enheden er blevet parret med din Streamer, at de begge er tændt, og at de er inden for rækkevidde (<10 meter).

Du kan lytte til musik fx fra en mobiltelefon ved at trykke på AUX-vælgeren, før du starter musikafspilleren.

Aktiver automatiske forbindelser - slået fra som standard

Hvis funktionen er slået til af din hørespecialist, kan iPods, computere og mobiltelefoner automatisk aktivere lyd-streaming. Fx indkommende tekstvarsler eller musik startet fra en parret og forbundet mobiltelefon.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Streameren opretter forbindelse til musik- eller lydenhed.
  		Når de er forbundet, vil du høre et bekræftende bip fulgt af lyden fra enheden.

  Konstant  Blinker

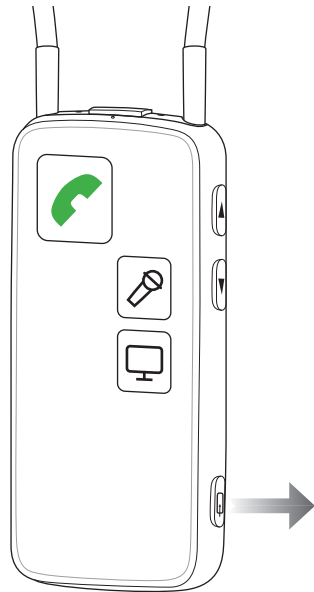


Headset - trådløst

Sørg for, at du kan tale ind i Streamerens mikrofon.

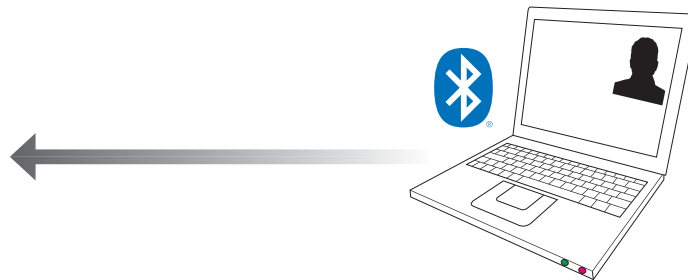
Når Streameren parres med en computer, skal du sørge for, at den er parret som en headset-enhed.

For at bruge headset-funktionen skal opkaldet styres fra computeren.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Streameren opretter forbindelse til musik- eller lydenhed.
  		Når de er forbundet, vil du høre et bekræftende bip fulgt af lyden fra enheden.

  Konstant  Blinker

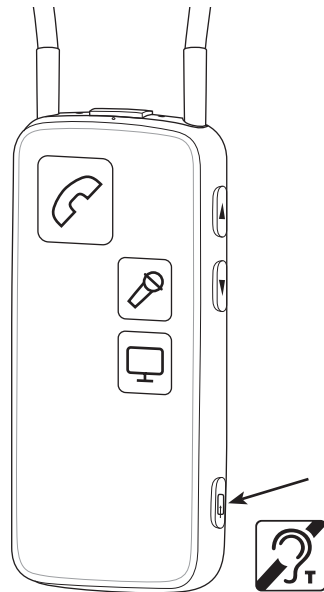


Telespole (indbygget)

Streameren har en indbygget telespole.

Du kan modtage lyd fra telespolen ved at holde AUX-vælgeren inde i 2 sekunder.

Bemærk: Om ønsket kan funktionen ændres således, at telespolen kan aktiveres med et kort tryk.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar.
  		Når den er forbundet, vil du høre et bekræftende bip fulgt af lyden fra teleslyngen.

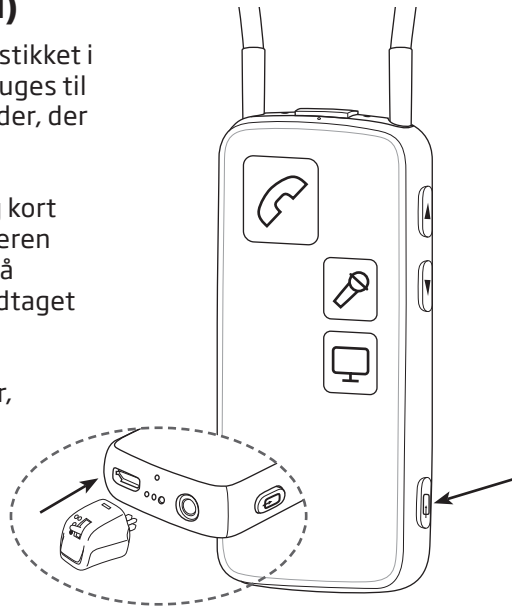
  Konstant

FM-modtager (valgmulighed)

Der kan sættes en FM-modtager i eurostikket i bunden af Streameren. Modtageren bruges til at modtage FM-signalet fra en FM-sender, der typisk bæres af en skolelærer.

Du skal blot sætte FM-modtageren i og kort trykke på AUX-vælgeren. Når FM-senderen og modtageren er synkroniserede og på samme kanal, vil FM-signalet blive modtaget i høreapparaterne.

Hvis din FM-modtager har en omskifter, skal den sættes i OO-indstilling.



Status	Forsiden	Beskrivelse
  		Streameren er tændt og klar. FM-modtageren er tændt og klar til kanalsynkronisering.
  		Når de er forbundet, vil du høre et bekræftende bip fulgt af lyden fra enheden.

  Konstant

VIGTIGT

Sørg for, at Streameren er tændt, men ikke streamer lyd til høreapparaterne, når FM-kanalsynkronisering er nødvendig.

Advarsler

Af hensyn til din personlige sikkerhed og for at sikre korrekt brug bør du gøre dig helt bekendt med følgende generelle advarsler, før du bruger din Streamer Pro. Kontakt din hørespecialist, hvis du oplever uventede funktioner eller alvorlige hændelser med din Streamer Pro under brug eller som følge af dens brug. Din hørespecialist vil hjælpe dig med at løse problemerne og indberette dem til producenten og/eller de nationale myndigheder, hvis det er relevant.

Forbindelse til eksternt udstyr

Sikkerheden ved brug af Streamer Pro, når den er forbundet med et aux-inputkabel og/eller usb-kabel direkte, bestemmes af den eksterne signalkilde. Når dette udstyr er forbundet til eksternt udstyr, der sidder i en stikkontakt, skal dette udstyr overholde IEC-62368-1 eller tilsvarende sikkerhedsstandarder.

Genopladeligt batteri

Forsøg ikke at åbne Streameren, da dette kan beskadige batteriet.

Forsøg aldrig at udskifte batteriet. Hvis der er behov for udskiftning af batteriet, skal enheden returneres til leverandøren. Servicegarantien bortfalder, hvis der er tegn på forsøg på at åbne batterilåget.

Sikkerheden ved genopladning af batterier via usb-stikket bestemmes af den eksterne strømkilde. Når dette udstyr er forbundet til eksternt udstyr, der sidder i en stikkontakt, skal dette udstyr overholde IEC-62368-1 eller tilsvarende sikkerhedsstandarder.

Kvælningsfare og risiko for at synke batterier eller andre små dele

Streamer, dens komponenter og batterier skal holdes uden for rækkevidde af børn og andre, som kunne komme til at sluge dele eller på anden måde skade sig selv.

Søg straks læge, hvis nogen kommer til at sluge et batteri, et høreapparat, eller en lille del.

Krydskontrol

Din Streamer skal holdes uden for rækkevidde af børn og andre, som kunne tage kontrol over dens funktionalitet, for at garantere din personlige sikkerhed og undgå forkert brug.

Brug af Streameren med en halsslynge

Hvis halsslyngen ved et uheld fanges i noget, mens du har den på, er den konstrueret, så den automatisk brydes. Forsøg derfor aldrig på at forkorte eller ændre på halsslyngen på en uautoriseret måde. Halsslyngen bør ikke bruges til børn, der vejer under 11 kg.

Varme og kemikalier

Streameren må aldrig udsættes for høje temperaturer, fx efterlades i en varm bil parkeret i solen. Streameren må ikke tørres i mikrobølgeovn eller andre typer ovne. Kemikalier i kosmetik, hårlak, parfume, aftershavelotion, solcreme og myggespray kan ødelægge streameren. Læg altid din Streamer fra dig, inden du bruger sådanne produkter. Lad produktet tørre helt, inden du tager den i brug.

Røntgen, CT-, MR-, PET-scanning, elektroterapi og operation

Læg Streameren fra dig inden røntgen-, CT-, MR-, PET-scanninger, elektroterapi eller operation osv., da Streameren kan tage skade af kraftig elektromagnetisk stråling.

Aktive implantater

Streamer Pro er blevet grundigt afprøvet og karakteriseret i overensstemmelse med menneskers helbred i henhold til internationale standarder for human eksponering (Specifik absorptionsrate - SAR), elektromagnetisk kraft og spændinger påført menneskekroppen. Eksponeringsværdierne ligger langt under de internationalt accepterede sikkerhedsgrænser for SAR, elektromagnetisk kraft og spændinger påført menneskekroppen og sameksistens med aktive medicinske implantater som pacemaker og hjertedefibrillatorer, der defineres i standarder for menneskers helbred.

Advarsler

Mulige bivirkninger

I yderst sjældne tilfælde kan materialer i Streameren, som ellers ikke er allergene, irritere huden eller medføre andre bivirkninger.

Søg læge, hvis du oplever disse bivirkninger.

Brug i trafikken

Brug af Streameren kan distrahere dig. Vær opmærksom på dine omgivelser, når du bruger Streameren.

Der henvises til de nationale færdselsregler vedrørende brugen af kommunikationsudstyr i trafikken.

Brug om bord på fly

Streameren indeholder Bluetooth. Streameren bør ikke bruges om bord på fly, medmindre det specifikt tillades af flypersonalet.

Eksplodingsrisiko

Streameren er sikker at bruge under normale brugsbetingelser. Streameren er dog ikke afprøvet i henhold til internationale standarder for omgivelser med eksplodingsrisiko.

Derfor må Streameren ikke anvendes i omgivelser med fare for eksplosioner, fx miner, iltrige miljøer eller områder, hvor brændbare anæstetika håndteres.

Interferens

Streameren er blevet grundigt afprøvet for interferens i overensstemmelse med de strengeste internationale standarder. Dog kan der forekomme interferens mellem Streameren og andre enheder (fx visse mobiltelefoner, walkie-talkier, butiksalarmsystemer og andre trådløse enheder). Hvis du oplever interferens, skal du fjerne Streameren lidt fra den forstyrrende kilde.

Brug af tilbehør fra tredjepart

Brug kun tilbehør, transducere eller kabler leveret af producenten. Inkompatibelt tilbehør kan resultere i nedsat elektromagnetiske kompatibilitet (EMC) i din enhed.

Opladning

For at forebygge potentiel skade på batteriet under opbevaring, skal du oplade Streamer Pro hver 6. måned.

Kompatibilitet med mobiltelefon

Der henvises til www.oticon.dk/compatibility for en liste over mobiltelefoner, der er blevet testet indgående af Oticon, og har vist sig at opfylde mindstekravene for ConnectLine-kompatibilitet på tidspunktet for testning. Oticon tager imidlertid intet ansvar for sådan kompatibilitet generelt. Især er Oticon ikke ansvarlig for inkompatibilitet som resultat af opdateringer af mobiltelefoner, ej heller for hændelser af inkompatibilitet, der ikke er dækket af og/eller fundet i disse tests. Oticon hæfter ikke økonomisk med hensyn til refundering af mobiltelefoner, der ikke fungerer som forventet. Før køb af en ny mobiltelefon råder vi dig til at konsultere listen, der nævnes ovenfor.

Brugsbetingelser

Driftsforhold	Temperatur: +10°C til 45°C Fugtighed: <85 % relativ luftfugtighed, ikke-kondenserende Atmosfærisk tryk: 700 hPa til 1060 hPa
Transport- og opbevaringsforhold	Temperatur og luftfugtighed må ikke overstige de nedenfor anførte grænseværdier i længere perioder i forbindelse med transport og opbevaring: Temperatur: -20°C til +60°C Fugtighed: <85 % relativ luftfugtighed, ikke-kondenserende Atmosfærisk tryk: 700 hPa til 1060 hPa

International garanti

Din enhed har fra producentens side en begrænset international produktgaranti på 12 måneder fra leveringsdato. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl i selve apparatet, men ikke i tilbehør som fx batterier, ledninger, strømforsyninger osv. Garantien dækker ikke skader grundet fejlagtig/ukorrekt håndtering, forkert pleje eller brug, ulykker, reparationer foretaget af en uautoriseret tredjepart, ætsning, fremmede objekter inde i apparatet eller forkert indstilling af høreapparaterne. Under denne garanti vælger fabrikanten efter eget skøn, om den skal repareres eller udskiftes med en tilsvarende model. Ovenstående garanti berører ikke de juridiske rettigheder, som er gældende under national lov for salg af forbrugsvarer. Din hørespecialist kan have udstedt en garanti, der er udvidet i forhold til ovenstående. Kontakt din hørespecialist for yderligere oplysninger.

Service

Medbring din Streamer Pro til din hørespecialist, som har mulighed for at løse mindre problemer og justeringer med det samme. Din hørespecialist kan hjælpe dig med at få garantiservice fra producenten. Din hørespecialist kan opkræve et gebyr for sine tjenester.

Oticons servicecenter:
Oticon Denmark A/S
Sundbyvej 19
7752 Snedsted

Garantibevis

Brugerens navn: _____

Hørespecialist: _____

Hørespecialistens adresse: _____

Hørespecialistens telefon: _____

Købs-/udleveringsdato: _____

Garantiperiode: _____ Måned: _____

Serienr.: _____

Teknisk information

Model	Streamer Pro 1.3
GTIN-nummer	05707131379399

Streameren indeholder en radiotransceiver, der bruger magnetisk induktionsteknologi med kort rækkevidde, som fungerer ved 3,84 MHz. Radiotransceiverens magnetiske feltstyrke er meget svag og altid under 15 nW (typisk under -15 dBµA/m i en 10 m afstand).

Streameren indeholder en radiotransceiver, der bruger Bluetooth ved 2,4 GHz. Radiosenderen er svag og altid under 10mW, der svarer til 10 dBm i samlet strålingseffekt.

Streameren opfylder internationale standarder vedrørende radiosendere, elektromagnetisk kompatibilitet og human eksponering.

På grund af den begrænsede plads på selve Streameren findes alle relevante mærkninger vedrørende godkendelser i denne brugsanvisning.

Yderligere oplysninger kan læses i de tekniske datablade (TD) på www.oticon.dk.

USA og Canada

Denne enhed indeholder et radiomodul med følgende certificerings-id-numre:

FCC ID: U28CL2STRM
IC: 1350B-CL2STRM

Enheden opfylder afsnit 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standarder.

Brug af enheden er underlagt følgende to betingelser:

1. Enheden må ikke forårsage skadelig interferens.
2. Enheden skal acceptere al modtaget interferens, heriblandt interferens, der kan forårsage uønsket brug.

Bemærk

Ændringer eller justeringer af enheden, som ikke udtrykkeligt er godkendt af producenten, kan medføre, at garantien bortfalder.

Producenten erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktivet, 2014/53/EU.

Dette medicinske udstyr overholder regulativet om medicinsk udstyr (EU) 2017/745.

Overensstemmelseserklæring kan indhentes hos producenten.



Oticon A/S
Kongebakken 9
2765 Smørum
Danmark
www.oticon.global



Komponenter fra elektronisk udstyr må kun bortskaffes i henhold til gældende lokale regler.



Complies with
IMDA Standards
DA103820

Beskrivelse af symboler og forkortelser anvendt i denne brugsanvisning	
	Advarsler Tekst markeret med et advarselssymbol skal læses før produktet tages i brug.
	Producent Produktet er fremstillet af producenten, hvis navn og adresse er angivet ved siden af symbolet. Angiver producenten af det medicinske udstyr, som defineret i EU-regulativ 2017/745 og 2017/746.
	CE-mærke Enheden opfylder alle påkrævede EU-regulativer og -direktiver.
	Elektronisk affald (WEEE) Genbrug af høreapparater, tilbehør eller batterier i henhold til lokale bestemmelser. Høreapparatbrugere kan også returnere deres elektroniske affald til deres hørespecialist til bortskaffelse. Elektronisk udstyr dækket af direktiv 2012/19/EU om affald fra elektronisk udstyr (WEEE).
	Symbol, der indikerer overholdelse af lovgivning (RCM - Regulatory Compliance Mark) Enheden opfylder kravene om elektrisk sikkerhed samt EMC- og radiospektrumkravene for enheder leveret til markedet i Australien eller New Zealand.
	Indendørs brug Udelukkende til indendørs brug.
	Dobbelt isolering Strømforsyningen er dobbeltisoleret. Dette betyder en meget lav risiko for første fejlforekomst.
	Made for Apple-emblem Enheden er kompatibel med iPhone, iPad og iPod touch.

Beskrivelse af symboler og forkortelser anvendt i denne brugsanvisning	
	Bluetooth-logo Registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. Brug af dette kræver en licens.
GTIN	Globalt produktnummer Et globalt, unikt 14-cifret nummer, der bruges til at identificere produkter, der er medicinsk udstyr inklusive software til medicinsk udstyr. GTIN i denne brugsanvisning relaterer til firmware til medicinsk udstyr. GTIN på den lovbealede emballagelabel relaterer til medicinsk hardware.
	Singapore IMDA-mærkat Enheden lever op til standarderne og specifikationerne, der offentliggøres af Info-Communications Media Development Authority (IMDA) og er compatible med de offentlige telekommunikationsnetværk i Singapore og forårsager ikke radiofrekvensinterferens på andre godkendte radiokommunikationsnetværk.

Beskrivelse af yderligere symboler anvendt på labels	
	Holdes tør Angiver medicinsk udstyr, der skal beskyttes mod fugt.
	Forsigtighedssymbol Se brugsanvisningen vedr. advarsler og forsigtighedsregler.
	Katalognummer Angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres.
	Serienummer Angiver producentens serienummer, så det specifikke medicinske udstyr kan identificeres.
 Li-ion	Batterigenbrugssymbol Li-ion-batterigenbrugssymbol
5,0V  500mA	Strømforsyning - outlet Angiver den styrke, hvormed strøm sendes fra strømforsyningen til din enhed.
	Medicinsk udstyr Enheden er medicinsk udstyr.
	Japan TELEC-mærkat Mærke for certificeret radioudstyr.
	Sydafrika ICASA-mærkat Enheden har licens til at blive solgt i Sydafrika.

219918DK / 2020.03.19 / v1

219918DK / 2020.03.19 / v1



0000219918000001

oticon
life-changing **technology**

219918DK / 2020.03.19 / v1